

Standardisierte kompetenzorientierte schriftliche
Reifeprüfung/Reife- und Diplomprüfung

17. Jänner 2022

Spanisch
Korrekturheft

Hören B1

Hinweise zur Korrektur

Bei der Korrektur werden **ausschließlich die Antworten auf dem Antwortblatt** berücksichtigt.

Korrektur der Aufgaben

Bitte kreuzen Sie bei jeder Frage im Bereich mit dem Hinweis „von der Lehrperson auszufüllen“ an, ob die Kandidatin/der Kandidat die Frage richtig oder falsch beantwortet hat.

Falls Sie versehentlich das falsche Kästchen markieren, malen Sie es bitte vollständig aus (■) und kreuzen das richtige an (☒).

richtig	falsch
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Gibt eine Kandidatin/ein Kandidat bei einer Frage zwei Antworten an und ist eine davon falsch, so ist die gesamte Antwort als falsch zu werten. Bei der Testmethode *Kurzantworten* zählen alle Wörter, die nicht durchgestrichen sind, zur Antwort.

Bei der Beurteilung werden nur ganze Punkte vergeben. Die Vergabe von halben Punkten ist unzulässig.

Akzeptierte Antworten bei der Testmethode Kurzantworten

Das Ziel der Aufgaben ist es, das Hör- bzw. Leseverständnis der Kandidatinnen und Kandidaten zu überprüfen. Grammatik- und Rechtschreibfehler werden bei der Korrektur nicht berücksichtigt, sofern sie die Kommunikation nicht verhindern. Es sind nur Antworten mit maximal 4 Wörtern zu akzeptieren.

Standardisierte Korrektur

Um die Verlässlichkeit der Testergebnisse österreichweit garantieren zu können, ist eine Standardisierung der Korrektur unerlässlich.

Die Antworten Ihrer Kandidatinnen und Kandidaten sind vielleicht auch dann richtig, wenn sie nicht im Lösungsschlüssel aufscheinen. Falls Ihre Kandidatinnen und Kandidaten Antworten geben, die nicht eindeutig als richtig oder falsch einzuordnen sind, wenden Sie sich bitte an unser Team aus Muttersprachlerinnen und Muttersprachlern sowie Testexpertinnen und Testexperten, das Sie über den Online-Helpdesk erreichen. Die Rückmeldungen der Fachteams haben ausschließlich beratende und unterstützende Funktion. Die Letztentscheidung bezüglich der Korrektheit einer Antwort liegt bei der beurteilenden Lehrkraft.

Online-Helpdesk

Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung der Lösungen können Sie unter der Webadresse <https://helpdesk.srdp.at/> Anfragen an den Online-Helpdesk des BMBWF stellen. Beim Online-Helpdesk handelt es sich um ein Formular, mit dessen Hilfe Sie Antworten von Kandidatinnen und Kandidaten, die nicht im Lösungsschlüssel enthalten sind, an das BMBWF senden können. Sie brauchen zur Benutzung des Helpdesks kein Passwort.

Sie erhalten von uns zeitnah eine Empfehlung darüber, ob die Antworten als richtig oder falsch zu werten sind. Sie können den Helpdesk bis zum Eingabeschluss jederzeit und beliebig oft in Anspruch nehmen, wobei Sie nach jeder Anfrage eine Bestätigung per E-Mail erhalten. Jede Anfrage wird garantiert von uns beantwortet. Die Antwort-E-Mails werden zeitgleich an alle Lehrerinnen und Lehrer versendet.

Eine Anleitung zur Verwendung des Helpdesks finden Sie unter:

- https://helpdesk.srdp.at/Anleitung_Helpdesk.pdf

Die Zeiten des Online-Helpdesks entnehmen Sie bitte <https://ablauf.srdp.at>. Falls eine telefonische Korrekturhotline angeboten wird, sind die Zeiten ebenfalls dort ersichtlich.

1 Mis prácticas

0	1	2	3	4	5	6	7
C	A	B	D	A	C	D	D

Begründungen

0

La locutora dice: “Soy María y me gustaría dar las gracias al director por la invitación. Bien. Yo estudié turismo en la Universidad de Granada y vengo a hablaros sobre las prácticas que realicé en el hotel Parador Granada.” Entonces María recibió su formación profesional en una facultad española.

1

La locutora dice: “[...] vengo a hablaros sobre las prácticas que realicé en el hotel Parador Granada. Mis prácticas consistían en una estancia de tres meses.” Entonces la chica estuvo de prácticas muchas semanas.

2

La locutora dice: “El hotel Parador de Granada es estupendo. Tiene cuatro estrellas. Y además está localizado en el centro de Granada.” Entonces a María su lugar de trabajo le parecía maravilloso.

3

La locutora dice: “Se tarda exactamente cinco minutos para llegar a los principales puntos de visita en Granada, como, por ejemplo, el Museo de Bellas Artes de Granada, la catedral, que es majestuosa [...].” Entonces una de las atracciones turísticas más grandiosas es un edificio religioso.

4

La locutora dice: “Además, el hotel ofrece wifi a todos sus clientes.” Entonces el alojamiento ofrece a sus huéspedes de manera gratuita acceso a Internet.

5

La locutora dice: “Y al estar en el centro, solo se tardan veinte minutos en llegar al hotel desde el aeropuerto de Granada.” Entonces se tarda un poco más de un cuarto de hora del alojamiento hasta el aeropuerto.

6

La locutora dice: “[...] fue que la guía turística oficial se puso mala y me tocó a mí hacer de guía turística de 50, de un grupo de 50 austríacos. Fue bastante gracioso [...].” Entonces cuando la persona responsable se enfermó, María se ocupó de unos turistas extranjeros.

7

La locutora dice: “Pero aprendí muchísimo, les enseñé los puntos principales de Granada y al final terminaron muy satisfechos.” Entonces el *feedback* de la gente fue bastante bueno.

2 Aventura en Ámsterdam

0	1	2	3	4	5	6	7
D	A	C	A	C	D	B	C

Begründungen

0

El locutor dice: “Estudié Economía en la Universidad de Sevilla y actualmente dirijo una empresa de gazpacho que se llama Con sabor andaluz.” Entonces el empresario Francisco terminó su educación en España.

1

El locutor dice: “La verdad es que las cosas me van muy bien. Ya vendemos en España, Portugal, Francia, Alemania y Austria.” Entonces en este momento, Francisco exporta a varios países.

2

El locutor dice: “Hace un año viajé a China porque quería expandirme por Asia.” Entonces hace 12 meses, Francisco fue a otro continente.

3

El locutor dice: “Estaba en la fila embarcando para montarme en el avión para Pekín cuando la máquina que controla los pasaportes pitó al pasar mi pasaporte. Yo no comprendía nada y la azafata tampoco. Lo intentó otra vez y nada. Entonces la azafata se puso a mirar con detalle y descubrió el problema: mi pasaporte estaba caducado.” Entonces en el aeropuerto hubo una dificultad con un documento.

4

El locutor dice: “La azafata [...] me recomendó que pidiera un pasaporte de emergencia que las embajadas hacen en este tipo de casos. Incluso me dio el número de emergencia de la embajada española. Llamé al número y expliqué mi problema a la empleada de la embajada.” Entonces según los consejos de una asistente de vuelo, Francisco hizo una llamada.

5

El locutor dice: “[...] al final ella accedió a reunirse conmigo. ¡Uff qué alivio! La señora me dio una dirección en Ámsterdam que me venía fatal desde el aeropuerto.” Entonces la representante diplomática le dijo un lugar de encuentro.

6

El locutor dice: “Pero no podía descansar. Era necesario llamar a la compañía para que me reservaran un asiento en el vuelo del día siguiente.” Entonces para solucionar un problema, Francisco se aseguró una plaza en otro avión.

7

El locutor dice: “Al final llegué puntual a las reuniones aunque muy justo de tiempo. Pero creo que me fueron muy bien. Pude establecer acuerdos comerciales con dos de ellos con valor de 100 000 euros.” Entonces después de todo, Francisco tuvo mucho éxito con sus negocios.

3 Un susto

	akzeptiert	nicht akzeptiert
0	<i>hace 20 años</i>	
1	en invierno el invierno en el invierno envierno invierno pasó en ivierno un día de invierno	buen tiempo en año 1992 en verano hace 26 años pasó en 20 años primavera tenía 6 años vierno
2	sobre las 3 3 de la tarde a 3 y media a las 3 las tres de tarde sobre las 3 media sobre las tres tres tres de la tarde tres en la tarde tres, tres y media	13.30 de la tarde con 16 años después de comer (<i>no es ninguna hora específica</i>) era un chico pequeño por la tarde (<i>no es ninguna hora específica</i>)

3	sus 3 primos los 3 primos los primos los primos del chico los tres primos primos sus tres primos	3 primas chico pequeño con su hermana madre perros (<i>los perros los acompañan cuando vuelven</i>) prima primos y un compañero un compañero
4	perros 2 perros dos peros dos perros dos perros medianos perros de talla mediana perros simpáticos perros tranquilos unos perros	dos perros pequeños dos perros muy pequeños dos perros grandes dos perros muy grandes tres primos
5	15 minutos 15 minutos de camino 15 minutos del pueblo 15 minutos hasta casa caminan 15 minutos quince minutos quinze minutos	20 minutos 5 minutos 50 minutos a las siete mucho tiempo tenían mucho tiempo todo el día
6	un gorro el gorro goro gorro gorro en la cabeza su gorro	burro en la cabeza el perro poncho un gordo de cabeza un jersey una pelota
7	2 años más 2 anyos más 2 años más mayor 8 años dos anos mayor dos años más ocho ocho años tenía ocho años	12 años más 2 años 22 años más 28 años más dos años menos era un niño tiene 38 años
8	su padre el padre padre	el perro hermana los primos su madre un compañero

Begründungen

0

El locutor dice: "Sí, bueno, pues, sustos, la verdad es que he tenido muchos en mi vida, claro, pero hay uno que recuerdo, recuerdo especialmente. Y eso que pasó hace ya veinte años seguramente." Entonces la historia ocurrió hace 20 años.

1

El locutor dice: “Y bueno, ¿cómo sucedió? Recuerdo que era un día de invierno, un día con buen tiempo, sol, el cielo estaba claro.” Entonces la historia pasó en invierno.

2

El locutor dice: “Y después de comer recuerdo que yo, debía ser sobre las tres, tres y media de la tarde y yo y mi hermana decidimos salir de casa y caminar un poco hasta, hasta el pueblo para comprar unas chucherías en la tienda del pueblo.” Entonces la historia empezó sobre las 3.

3

El locutor dice: “Y bueno, fuimos allá, también nos acompañaron mis primos, mis tres primos y fuimos allá tranquilamente paseando, fuimos al pueblo.” Entonces se fueron sus 3 primos con el chico y su hermana.

4

El locutor dice: “Allá compramos algunas cosas y cuando volvíamos, de repente aparecieron dos perros, dos perros de una talla mediana, ni muy grandes, ni muy pequeños.” Entonces los chicos vieron 2 perros.

5

El locutor dice: “El camino transcurrió tranquilo, eran quince minutos de camino hasta casa desde el pueblo y fuimos divirtiéndonos con los perros, jugando con ellos y comiendo las chucherías.” Entonces se tardaba 15 minutos en volver a casa.

6

El locutor dice: “Y cuando ya estábamos a punto de llegar a casa, cuando ya veíamos la casa apenas doscientos metros, bueno, yo decidí ponerme un gorro en la cabeza porque, bueno, era invierno y hacía frío.” Entonces el chico utilizó un gorro contra el frío.

7

El locutor dice: “[...] pues no podía hacer nada contra el perro porque claramente el perro era de un tamaño mayor que el mío y mi hermana que tampoco era mucho mayor que yo, tenía dos años más, tampoco podía hacer nada porque estaba también muerta de miedo, al igual que mis primos.” Entonces la chica tenía 2 años más.

8

El locutor dice: “[...] la suerte es que, en ese preciso momento, mi padre apareció por allí, porque venía de hacer una pequeña excursión, y bueno, mi padre vio lo que sucedía porque escuchó los gritos y entonces yo creo que en menos de dos segundos apareció mi padre allá [...]” Entonces al chico le ayudó su padre.

4 Excusas por el retraso

0	1	2	3
<input type="checkbox"/> D	<input type="checkbox"/> E	<input type="checkbox"/> J	<input type="checkbox"/> G
4	5	6	7
<input type="checkbox"/> H	<input type="checkbox"/> F	<input type="checkbox"/> I	<input type="checkbox"/> C

Begründungen

0

La locutora dice: "Ay, perdonad el retraso. Es que he venido en coche guiada por el GPS y lo estaba siguiendo y me ha enviado a una calle distinta completamente alejada de este lugar, hasta que me he dado cuenta y he podido rectificar, perdonad el retraso." Entonces esta persona se ha ido a una dirección falsa.

1

La locutora dice: "Perdona por el retraso, es que justo me he duchado, me he lavado el pelo, y al salir me he dado cuenta de que el secador estaba estropeado y que no funcionaba, y como hace tanto frío no he querido salir con el pelo mojado." Entonces esta persona ha tenido problemas con un aparato eléctrico de su casa.

2

La locutora dice: "Uy, lo siento, he llegado tarde, pero es que justo abajo cuando iba a entrar me he encontrado al jefe, oye, ha empezado a hablar conmigo y no había manera de que callara. Yo, como era el jefe, no me he atrevido a decirle nada, pero por eso llego 10 minutos tarde. Lo siento." Entonces esta persona ha tenido que esperar bastante por culpa de alguien del trabajo.

3

El locutor dice: "Disculpe por mi retraso, la razón ha sido la siguiente: he salido de mi casa, he cogido el metro, y cuando estaba ya viajando en metro me he dado cuenta de que me había dejado el iPhone en mi casa. Como usted comprenderá, no se puede vivir sin iPhone." Entonces esta persona se ha dado cuenta en el transporte público de que le faltaba algo.

4

El locutor dice: "Perdón he llegado tarde porque he ido a la dirección que yo pensaba que era la correcta. Usted me dijo que debía ir a la calle Mariano Cubí, pero cuando yo he llegado a la calle que yo pensaba que era Mariano Cubí, ponía Marià Cubí y entonces he pensado que me había equivocado y buscaba otra calle, pero resulta que Marià Cubí, es Mariano Cubí en catalán, y por lo tanto era lo correcto, pero por ello yo me he retardado." Entonces esta persona ha creído que estaba en la dirección falsa.

5

La locutora dice: "Oye, perdona, siento el retraso, es que he salido como cada mañana a pasear a mi perro y en un momento dado se me ha escapado, se me ha soltado de la mano, y he tenido que estar buscándolo por todo el barrio. Y hasta que no lo he encontrado no he podido dejarlo en casa para venir hasta aquí." Entonces esta persona ha perdido a su animal de compañía.

6

El locutor dice: "Lo siento, perdona el retraso. Como sabrás, hoy ha habido un grave incidente del metro y yo estaba dentro. El metro se ha parado y nos han tenido que sacar por una escalera de emergencia de más de 10 pisos." Entonces esta persona se ha quedado encerrada en un medio de transporte.

7

La locutora dice: "Uy, lo siento, he llegado tarde y además es que no tengo excusa. Me he dormido, cosa que no me había pasado jamás en la vida. Y me he despertado una hora más tarde de lo habitual. Perdonadme." Entonces esta persona se ha quedado demasiado tiempo en la cama.

Bildquellen

Aufgabe 1: © Mariamichelle / www.pixabay.com

Aufgabe 2: © Visions-AD / www.fotolia.com

Aufgabe 4: © pio3 / www.fotolia.com